

97150

Vendredi
Friday
24
Avril
April
2026

#1003

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD 

 0590 27 74 61

 empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr



le97150.fr



[le97150](https://www.facebook.com/le97150)

FESTIVAL LANGUAGES, ARTS, AND CULTURES

LET'S CULTIVATE OUR **UNIVERSALITY**



Archive photo

page 02

Air Antilles: still in Limbo

page 03

A study on the educational system of the island

page 04

SNSM : a station in danger

page 06

97150

IN ENGLISH



YOUR LOCAL NEWSPAPER, TWICE A WEEK.
TUESDAY & FRIDAY EDITIONS.

- 6,500 COPIES DISTRIBUTED ACROSS THE ISLAND
- 4,000 IN FRENCH - 2,500 IN ENGLISH
- 475+ DISTRIBUTION POINTS

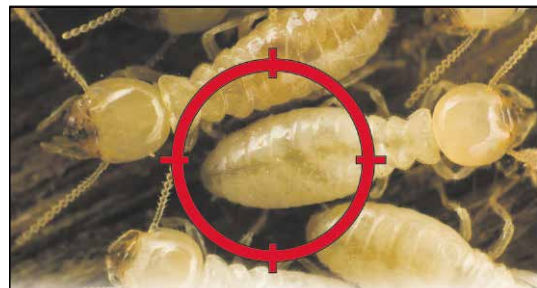
Multi **CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
------------------------------------	------------------------------------

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
------------------------------------	------------------------------------



★ TERMITE CONTROL

Cell +590 690 624 420

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Pest Control ★
- Termite control ★
- Desinfection ★
- Rodent Control ★

Cash Raffle \$4,000 every Saturday & Sunday

ROUGE ET NOIR CASINO

Motorbike Raffle every Saturday



We're Hiring French Pastry / Baker
hr@rougeetnoirsxm.com
+1 721 542-2958/527-8888

BINGO BIG GAMES PAYOUT
Wednesday - \$11,000 Saturday - \$14,000
Friday - \$17,000 Sunday - \$11,000

Carnival Season

6 Backstreet, Philipsburg www.rougeetnoirsxm.com +1 721 527-8888/542-9999 +1 721 528-3333

Festival Languages, Arts, and Cultures : the planet Earth in the spotlight



The 2026 edition of the Festival «Languages, Arts, and Cultures» will open on April 27 in Saint-Barthélemy. Until May 10, events, activities, and highlights will take place in all the establishments of the Northern Islands. After the ocean in 2025, this 5th edition will be themed around the earth «at the crossroads of the citizens of the world,» with the slogan «let's cultivate our UNiVersality.»

Organized since 2022 by the National Education services, this lovely festival highlights cultural and linguistic diversity through the projects and initiatives of students from all schools in the Collectivities of Saint-Barthélemy and Saint-Martin, from kindergarten to BTS. It is also an opportunity for students and teachers to come together around a common theme that promotes diversity. This year's theme, the earth, a precious resource that must be preserved for future generations, opens the field to numerous applications. Beyond that, it is also a unique opportunity to convey the values of respect, brotherhood, equality, and equity: values that guarantee harmonious living together.

A PACKED SCHEDULE

The kickoff will be given in Saint-Barthélemy, which for this launch day, Monday, April 27, has funded the travel of about fifty students from the tourism classes of Saint-Martin. They will discover Gustavia, the heritage museum, the making of the St-Barth galette, and the many specifics

of the sister island. The kickoff in Saint-Martin will take place on Tuesday, April 28, at the West Indies Mall with the presentation of the exhibition «In and Out» (we still remember last year's magnificent exhibition on the Ocean). And then, everything will follow without a break. May 5 will be dedicated to Citizenship Day at the Grand Case Beach Club for secondary school students who will be able to discuss the rights and duties of citizens, with the deputy prosecutor, the commander of the gendarmerie, or the Prefect, but also about France's place in the European Union, since the festival takes place during European Month. Climate change, respect for the environment, food security... the theme of the planet is a vast subject that can be approached in many ways and allows for raising awareness among young people about the issues of their century. The environmental service of the Collectivity, as well as the Tourist Office with its «land, sea, ponds» initiative, the Nature Reserve, or the Bellevue Gardens, will develop this essential aspect for the survival of the Earth. Among the new features of this edition are the meetings of students from after-school programs in Saint-Barthélemy and Saint-Martin, a chess tournament at the CCISM, and a magic contest organized by Tom Toussaint... which could reveal some surprises.

UNSS, USEP, and CTOS, will teach young people to speak in front of an audience to defend their sport and explain what it can bring them. Integration and inclusion are naturally part of the values promoted during this festival and will be illustrated during the HandySplash action organized on Saturday, May 2, at Friar's Bay.

The closing ceremony of the festival will take place at the Robert Weinum high school on Friday, May 8, at 7 PM... also closing the Neighborhood Olympics, as the two events are closely linked this year and desired by the vice-rector. Harry Christophe notes, «the festival has taken on considerable scope, demonstrating solidarity among the Northern islands, in educational continuity, with common subjects. The theme chosen each year generates numerous developments and shows how the school serves the community.»

A.B



CONTESTS AND VALUES TO UNITE STUDENTS

As with every edition, the Festival will revolve around poetry, dictation, and eloquence contests in all languages. The goal is to value all students, but also all communities, and to connect them so they can enrich themselves in diversity. The theme «sport and citizenship,» with the CEES,

Immersion in the SNSM

Partner of the National Education for this 2026 edition of the FLAC, the SNSM will organize one of the highlights of the festival with an afternoon dedicated to raising awareness about maritime rescue professions. On Tuesday, April 28, from 2:30 PM to 4:30 PM, about twenty students from the nautical section of the Danièle Jeffry vocational high school, accompanied by their teacher, Franck Couzinou, will have the opportunity to discover the equipment and nautical means of rescue as well as the coast guard vessel (the SNSM's being at the end of its service life, see article on page 6). They will participate in an interactive workshop «Become a World Rescuer,» an introduction to first aid techniques, practical exercises on emergency messages, and an introduction to the maritime alphabet and a presentation of signal flags.

The SNSM, proud to be among the first organizations mobilized for this edition, thus contributes to the transmission of values of solidarity, citizenship, and safety at sea among young people.



A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Everything you need to succeed

Check out our new brochure today!

2026 Carnival

Carnival deals

15% discount

Starting at 299.99

269.99

Cg 485.98

10% discount

Free Milwaukee M18 6.0 Ah worth 319.99 on selected tools

999.99

499.99

Cg 899.98

Milwaukee deals up to 50% discount

224.99

191.25

Cg 344.24

15% discount

Air Antilles : Still in Limbo

The decision of the commercial court of Pointe-à-Pitre, highly anticipated this Thursday, April 23, has once again been postponed and will be rendered on Monday, April 27. If the takeover is accepted, some areas of uncertainty remain regarding the future of the company.

The tribunal will decide next Monday whether to accept the takeover of Air Antilles by the Pewen group, led by Dr. Pierre Sainte-Luce. In an interview with Canal 10, following Thursday's hearing, Master Beaujour, the lawyer for Pierre Sainte-Luce, specified that the proposal is based on a complete overhaul of Air Antilles' operations to avoid repeating past dysfunctions or mistakes. The proposal includes the development of partnerships with several carriers; a partnership with Air Calédonie, which has an ATR available for rent, and discussions with Sunrise Airways (a Haitian company) are among those being considered.

The lawyer also indicated a reduction in costs (including the cancellation of debts estimated at over €50 million), followed by a gradual resumption of activities, with a «ramping up» to ensure connectivity between the Northern islands and Guadeloupe, and potentially with other islands. If this takeover is effective, even in the event of a takeover, operations could not resume, according to him, before the fall, as it would take time to recover flight authorizations. Regarding the future of the staff, the idea is «to bring back staff as needed and based on the company's development.» In clear terms, if the buyer believes they will need 40 people next fall, qualified staff will be brought back gradually, without clearly specifying what will happen to the others. According to some sources, more than a hundred would be laid off, out of a workforce of 117 employees.

Another area of uncertainty revealed by our colleagues at Guadeloupe la 1re, Master Beaujour, the buyer's lawyer, was awarded on March 18, 2026, without publicity or prior competition, the public contract launched by the Collectivity for a «legal support

mission for the Collectivity of Saint-Martin, in the context of the restructuring of SEM Air Antilles» for an amount of €40,000. Knowing that the Collectivity is also the majority shareholder of Air Antilles, all of this can be perplexing. While there is much talk in the media about the takeover by Pierre Sainte-Luce, it should not be forgotten that two other buyers are still in the running, Guyane Express Fly and R Plane 9. The tribunal will therefore have to decide between three proposals.

A.B

Marigot Waterfront: corrective work in progress

Barely completed, some parking spaces on the waterfront are being demolished. The cause is defective concrete sections.

As part of the redevelopment of the Marigot waterfront, corrective work is underway. In total, seven parking spaces have defects. The Collectivity has requested that the company in charge of the project intervene on these locations where the concrete shows cracks. Corrective interventions are currently in progress to address these anomalies. The spaces that are already completed will be opened soon, so as not to penalize users. Furthermore, the Collectivity states that this work will be completed soon and will mark the beginning of a second phase of development: a project planned for the summer that will involve creating a pedestrian promenade along the waterfront, up to the market square.

L.G

Georges

Appliance Repairs

APPLIANCE REPAIR 50€ TTC
110V/220V • Unlimited time

- ✓ Home service
- ✓ All brands
- ✓ Available 7 days a week 7am to 7pm
- ✓ Installation & appliance sales

1-YEAR WARRANTY

CERTIFIED TECHNICIAN
APPLIANCE REPAIR CERTIFIED

+10 years of experience

Tel / WhatsApp : **+33 7 45 57 75 05**



APRIL 24-30, 2026

OPEN DAILY 7 AM - 8 PM

Top DEALS OF THE Week

\$1€ = \$1.15

BAIENNETTLÉ BAIE ORIENTALE MARIGOT SANDYGROUND OYSTERPOND CADISMARKET.COM

3.95
~~5.30~~

JAPANESE GINGER 200G TANOSHI
19,75€ LE KILO

1.50
~~1.95~~

MUNG BEAN SPROUT 330G BELLE FRANCE
4,55€ LE KILO

2.50
~~3.25~~

CHINESE SAUCE 280G AMORA
8,93€ LE KILO

3.30
~~4.85~~

TIKKA MASALA SAUCE 450G PATAK'S
7,33€ LE KILO

4.50
~~6.25~~

JAPANESE MIX 160G MENGUY'S
28,13€ LE KILO

2.15
~~3.15~~

FOREST MUSHROOM MIX 34,5CL BORDE
6,23€ LE LITRE

4.95
~~6.80~~

BEEF RAMEN 360G TANOSHI JAPON
13,75€ LE KILO

29.95
~~41.35~~

JAPANESE WHISKY 40% 50CL AKASHI
59,90€ LE LITRE

3.95
~~5.75~~

GRILLED SESAME OIL 25CL CAUVIN
15,80€ LE LITRE

CADISMARKET
GROCERY STORES | FRENCH SIDE



CENTRE
D'EXCELLENCE
& D'ÉDUCATION
PAR LE SPORT

LATEST NEWS FROM THE «Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport»

The Territorial Sports Centers support young athletes, from primary school through high school, in a pathway of excellence combining performance, academic success, and civic engagement. Coordinated by CEES, the eight CSTs across the territory provide a structured, demanding and supportive environment designed to unlock each student-athlete's potential and prepare them to become accomplished athletes and responsible citizens.

A STRONG START TO 2026 IN SUPPORT OF EDUCATION THROUGH SPORT

CEES HIGHLIGHT:

Jacob Brown.
Keynote speaker and Fortune 500
executive expert at the heart of the
CST gathering



As part of its "From Field to Impact" program, the Centre of Excellence and Education through Sport (CEES), a public administrative institution in Saint Martin, organized a pedagogical gathering on February 9, 2026, for student-athletes from the Territorial Sports Centers (CST).

On this occasion, the young participants were guided by Jacob Brown, who traveled from the United States to lead interactive sessions focused on their goals, commitment, and ability to turn challenges into opportunities, particularly through the concept of "fail forward."

This initiative is part of the CEES's support of a threefold mission combining academic, athletic, and civic development. It continued with a conference attended by 70 parents at the Grand Case Beach Club, strengthening the educational alignment between students, families, and staff.

CEES warmly thanks Jacob Brown, its partner La Samanna, and all contributors involved in making this initiative a success.

CEES mobilized to support the development of women's sport



With the support of the Collectivité of Saint Martin, CEES, the Saint Martin Football League and the CTOS, the first edition of the Women's Day Challenge Sport & Talents took place from March 6 to 8, 2026, in celebration of International Women's Rights Day. This structuring event marks a significant step forward in promoting women's sport across the territory.

Led by the ASPROJEXPOSE association, the initiative brought together a wide range of institutional, sporting and economic stakeholders around a shared objective: to highlight the role of women in sport and showcase their talents.

Over the weekend of March 7 and 8, the Marigot Sports Hall hosted an interregional women's futsal tournament featuring around a dozen teams from across the Caribbean, including Guadeloupe, French Guiana, Dominica and Saint-Barthélemy, alongside local teams. In a setting that was both competitive and friendly, the matches highlighted the strong momentum of women's sport at a regional level. After a closely contested final, Mont Joly FC (French Guiana) defeated Saint-François (Guadeloupe). The participation of Saint Martin teams, including

the Pelican Girls, reflects strong local commitment to developing women's futsal. Despite tough competition, the players showed determination and proudly represented the territory.

The event also featured a dedicated space for sport, well-being and female entrepreneurship, fostering exchanges and promoting local initiatives.

This first edition was a great success, demonstrating strong partner engagement and growing interest in the development of women's sport.



2026-2027 TALENT IDENTIFICATION CAMPAIGN: A territory-wide mobilization

As part of the 2026-2027 school year talent identification campaign, CEES organized several sessions in recent weeks to identify future student-athletes who may join the Territorial Sports Centers.

The campaign covered multiple disciplines, including CST programs, athletics, basketball, beach tennis, cycling, football, gymnastics, tennis and sailing. The identification phase began on April 1 and will run until April 26, 2026. Lists will be submitted by technical staff until May 3, 2026, followed by the opening of online pre-registration for families via the BL Enfance platform, from May 4 to May 23, 2026. Results will be announced at the end of this phase. Families will then be required to complete the registration process within the given deadlines.



CENTRE D'EXCELLENCE ET D'ÉDUCATION PAR LE SPORT
Follow us on social media @cees.978
05 90 77 77 20 contact@cees978.com www.cees978.com



Thank you to all our partners, parents, student-athletes, coaches, and volunteers who contribute every day to the success of CEES!

SNSM : local businesses are mobilizing

Faced with the difficulties of the SNSM of Saint-Martin, four local businesses - Arawak Charters, Captain Jo, Caribbean Marines, and Funseaker - decided to lend their support to contribute to the funding of a new boat, necessary for the continuation of the station's activities. Last Wednesday, they presented a check for €10,000 to the SNSM.



Presentation of the check for €10,000 to the SNSM to help fund a new boat by Philippe Casaubon (Arawak Charters), Matt Balège, represented by his wife (Caribbean Marines), and Takeshi (Funseaker). Absent from the photo is Captain Jo.

The National Society for Sea Rescue (SNSM), a recognized public utility association, operates under the authority of maritime prefects and regional operational centers for surveillance and rescue (CROSS). It operates year-round, day and night, in all weather conditions, solely with volunteer crews. Its budget is funded 73% by private funds and 10% by state funds. Regions, departments, and municipalities contribute the remaining amount, up to 50% of essential investments,

such as boats, thus participating in the maintenance of essential equipment for saving human lives and ensuring the safety of rescuers. This operation is based on a republican principle of local communities contributing to the renewal of sea rescue resources.

A STATION IN DANGER

In Saint-Martin, the SNSM carries out about fifteen interventions per year, making it one of the most active stations in the Caribbean. In July 2025, Hélène Debruge, the president of the local station, alerted the Community about the urgency of the situation; the current boat, 32 years old, has reached the end of its life, and repairs have been halted as they are now too costly. Logically, she requested that the Community release €100,000 to allow for the acquisition of a fully equipped 10-meter rigid inflatable boat. Estimated at €450,000, the boat will also be funded by donations and the state. Today, the Community has still not responded. This expense does not seem to be a priority, while ephemeral events, local markets, or festivals benefit from substantial budgets or grants that would be sufficient to finance the boat.

At the national level, the issue has become a priority for the SNSM. In Paris, the matter is constantly discussed at the state level, particularly with the Prime Minister's office and the General Secretariat for the Sea, in an attempt to find solutions. During his last visit to the Caribbean in March, the national president of the SNSM, who came to bless the new vessel in Guadeloupe and the new rigid inflatable boat in Saint-Barth (financed with €100,000 from the Community and €100,000 from the company Le Ponant), indicated that the boat from Saint-Martin

would be decommissioned by the end of the year, thus ending the station's activities. During the meeting organized on the occasion of his visit to Saint-Martin, there was only one absentee, the President of the Community.

There is clearly no political will to maintain nautical resources on the island, as several boats are affected; the customs boat is increasingly suffering from breakdowns, just like the one from the nautical brigade, and the firefighters no longer have an operational boat.

The initiative of the companies Arawak Charters, Captain Jo, Caribbean Marines, and Funseaker, each contributing €2,500, demonstrates the solidarity of those at sea, but it is not enough. The donating companies, all concerned about their activities, regret that the profession is not mobilizing more. They believe that the SNSM suffers from a lack of recognition, despite the increasing number of awareness actions. For the president, this gesture aims to show the Community that there are patrons, while emphasizing the need for public commitment. Funding from the Community remains essential.

A.B

97150 

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 2.500 copies
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

PUBLISHER:
Slobodan Milovanovic
Translation made with artificial intelligence



TIN GOOSE

TRAVEL BY AIR

Built to last



Come discover over 4,000 products on our website or in-store



MATERIALS



TOOLS



IMAGES & SOUND



OUTDOOR LAYOUT



SOLAR



HOME DÉCOR



FASHION & ACCESSORIES



TOYS



NAWAK Import

+590 690 11 33 33 Grand Case Airport Road (next to Golfe Car Rental) • Open: Monday–Friday 8:00 AM–5:30 PM / Saturday 9:00 AM–12:00 PM

BOOK DIRECTLY ON OUR WEBSITE: WWW.NAWAKIMPORT.COM

Opening of the new University Hospital Center of Guadeloupe

On September 29, 2018, the President of the Republic laid the first stone of the new University Hospital of Guadeloupe. On Monday, April 13, he welcomed its first patients. It took seven and a half years for one of the most modern healthcare facilities in Europe and the Overseas Territories to rise from the ground.



With 85,000 m² and a budget of €640 million, the new CHU is the largest building ever constructed on the archipelago. It ranks among the first French hospital facilities of the new generation in terms of architectural design, built to withstand all climatic hazards, and features high-tech equipment and a capacity of 526 beds. After several delays in opening, the commissioning began on April 13 with medical imaging. The new hospital has two state-of-the-art MRI machines, including a 1.5 Tesla MRI, which the first patients have been able to benefit from. Following this symbolic first morning, a press conference was held in the presence of the Prefect of Guadeloupe, alongside the general management of CHUG, the general director of ARS Guadeloupe, and several local personalities. This exchange allowed institutional partners to

discover the medical imaging service and meet the mobilized teams.

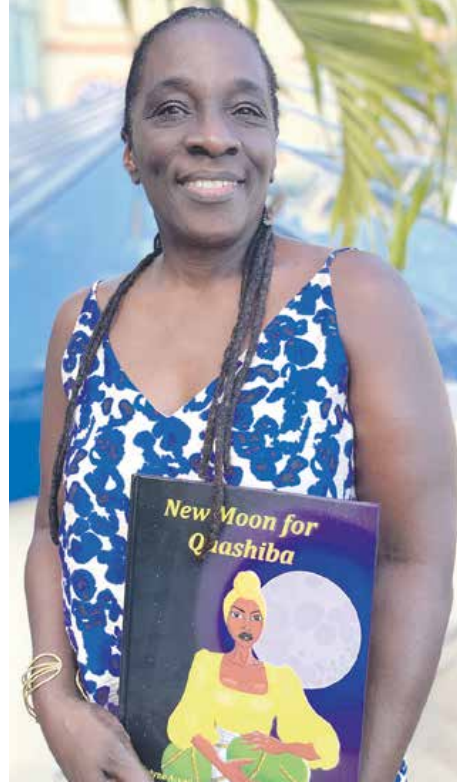
A GRADUAL RAMP-UP

With brand new equipment and new facilities not yet fully tested, the opening of activities and services will take place in phases over the coming months. The next step is the commissioning of nuclear medicine and radiotherapy, followed by the activation of the consultation platform with the transfer of urology, ENT, and neurosurgery activities. In an interview with Guadeloupe La 1ère, Philippe Luccioni-Michaux, the new director of ARS Guadeloupe, Saint-Martin, Saint-Barthélemy, expressed his satisfaction with the realization of this major project, describing the new establishment as the «flagship of health» in Guadeloupe. He has set himself the goal of completing its full commissioning by the end of the year.

A.B

Pause lecture « New Moon for Quashiba » by Joselyne Arnell

Joselyne Arnell has a passion for writing for children. With *New Moon for Quashiba*, she signs her third work. After bringing to life Ignacio the iguana and Chichibird the sugar bird, she tackles this time a part of history that every child should know.



serious crime against humanity» (resolution of March 25, 2026), the story of Quashiba has a particularly poignant resonance. Joselyne Arnell has chosen her words carefully to convey as accurately as possible the emotions and the thirst for emancipation that drove Quashiba. A mother of two, she made the decision, along with a handful of adults, to embark on a quest for freedom, across the Anguilla Canal—an island full of promise as it abolished slavery in 1834, while it would take until 1848 for Saint Martin. Inspired by real events from the archives, the story recounts the hurdles and obstacles faced by this courageous woman until a new moon rises on a different destiny.

Accessible to children without sugarcoating reality, the book offers a sensitive and educational approach to history, supported by the beautiful illustrations of Milkaya Laijah. Modern and expressive, they enhance the power of the narrative, particularly conveying the anxiety of the crossing and the strength of the sacrifices made.

A beautiful book that the author and illustrator, mother and daughter, will sign this Saturday, April 25, at Quartier d'Orléans (route de la Roche Gravée, just before the church on the straight road of Quartier d'Orléans). The book, written in English, will soon be published in a French edition. Already available online, it will soon be on sale in the island's bookstores (25 €).

A.B

Les MARDIS de GRAND CASE

PARADE • HANDYCRRAFT MARKET • LIVE BAND

Thank you

TO ALL OUR PARTNERS

2026

UN GRAND BRAVO !

FOR THEIR ACTIVE PARTICIPATION & THEIR VALUABLE SUPPORT

To: the association of restaurants, lolos, shopkeepers and hoteliers of Grand Case

All residents of Grand Case, the Collectivity services, vendors & artists, taxi drivers, AFPS, security staff - Arès company, the territorial police and the gendarmerie

see you next year !



Hello

CARNIVAL

Until Sunday, May 3, 2026

Sorry WE'RE
CLOSED

SPECIAL OPENING HOURS

Monday, 27th April
KINGS DAY
JOUVERT MORNING

Bush Road: 1 PM to 8 PM
Cole Bay: 1 PM to 8 PM
Cupecoy: 10 AM to 8 PM
Jordan Vill.: 10 AM to 8 PM

Thursday, 30th April
CARNIVAL DAY
GRAND PARADE

Bush Road: **CLOSED**
Cole Bay: 9 AM to 2 PM
Cupecoy: 9 AM to 2 PM
Jordan Vill.: 9 AM to 2 PM

Friday, 1st May
LABOUR DAY

Bush Road: 9 AM to 2 PM
Cole Bay: 9 AM to 2 PM
Cupecoy: 9 AM to 2 PM
Jordan Vill.: 9 AM to 2 PM

Carnival deals!



BEST
PRICES
!!!

DISPOSABLE CUTLERY
SETS AND ALUMINUM
FOOD TRAYS



EVERSOFT PREMIUM
NAPKINS 100 count



ALUMINUM FOIL ROLL
200 square feet



ROBIN HOOD
ALL-PURPOSE FLOUR
2.5 kilos



KRAFT DRESSING
454 g on a selected range of products



KRAFT BBQ SAUCE
510 g on a selected range of products



MAHATMA RICE
10 lb



WHITE EGGS
Dozen



4X STARKIST
LIGHT TUNA IN WATER
OR VEGETABLE OIL
5 oz



WESSON VEGETABLE OIL
OR CANOLA OIL 1.25 gallons



4X GOYA CANNED PRODUCTS
15 oz on a selected range of products



CARREFOUR PASTA
2.2 lb on a selected range of products

Hygiene



3X MEMBER'S MARK
PAPER TOWELS
3-roll pack



CLOROX BLEACH
1 gallon



DERMOMED
HAND SOAP 20 oz



PALMOLIVE
DISH SOAP
102 oz

Snack & sodas



SODAS
8 x 10 oz on a selected range of products



PEPSI
12 cans of 12 oz



CAPE COD CHIPS
7.5 oz on a selected range of products



DELVER CRACKERS
PLAIN, SALTED OR WHOLE WHEAT
7 oz



RED BULL
4 cans of 8.5 oz



NESTLÉ PURE LIFE WATER
40 x 17 oz bottles



ARIZONA ICED TEA
128 oz on a selected range of products

Favorites Frozen



ASIAN DUMPLINGS VEGETABLE/
PORK OR VEGETABLE/CHICKEN
20 oz



PEELED SHRIMP
51/60
32 oz



CHICKEN POPCORN OR BREADED
CHICKEN FILLETS
On a selected range – 22 oz to 29 oz



GRILL MASTER
BEEF PATTIES
16 oz



AVIKO FRENCH FRIES
5.5 lb



PORK CHOPS
per kilo



GOAT MEAT
per kilo



PANACHÉ DES LANDES
DUCK BREAST
12 oz



OXTAIL
per kilo



PORK RIBS
per kilo



WHOLE CHICKEN
1.3 kilos



CHICKEN BREAST
2 kilos



TURKEY WINGS
per kilo



CHICKEN LEGS
5 kilos

1€ = \$1.15
On cash payments

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156

Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Monday to Saturday: 8 AM - 8 PM | Sunday: 9 AM - 2 PM | www.cmsxm.net



**Carrefour
market**



FRESH FISH

MARKET
by Cole Bay

**FRESH
ARRIVAL** THIS
SATURDAY!



RAINBOW TROUT



HADDOCK FILLET



SOLE 300/400



FARMED TURBOT FILLET



COOKED WHELKS



MEDIUM RAZOR CLAMS



COOKED WHELKS



SCOTTISH SALMON FILLET



ROYAL SEA BREAM FILLET



FARMED SEA BASS FILLET



SAMPHIRE



SARDINES
WHOLE OR FILLETED

EXCHANGE
RATE
1€ = \$1.15

Subject to stock availability. Photos are non-contractual.

Monday to Saturday: **8am - 8pm**
Sunday: **9am - 2pm** www.cmsxm.net
#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

Chess Tournament at Charlie's

This is a new venue that will host the chess tournament this Sunday, April 26, at Charlie's restaurant in Simpson Bay. Open to everyone, locals or tourists,



beginners or experienced players, the games will start at 2 PM and the tournament will consist of 7 rounds of 2 x 10 minutes. To participate, it is necessary to register in advance with the referee: 06 90 55 12 14. It is worth noting that last Sunday, the unbeatable Yashwant Vaswani once again triumphed over Stan Van Liere, but the next generation is already here and more and more young players are participating.

Grand Parade of the Carnival in Philipsburg

Last Sunday, children and teenagers were the kings of the carnival. For this 55th anniversary of the Sint Maarten carnival, they paraded in more sumptuous costumes than the others, for an absolutely magical parade. Adults should not be left out, and the grand parade promises to be unforgettable. Don't miss it on Thursday, April 30, starting at 12 PM from the Jocelyn Arndell Festival Village in Philipsburg. The carnival will continue with many events and concerts until May 5. Information and schedule: <https://www.sxm-carnival.com>



Karaoke for Kids at the Tiny Lib

For all the children who love to sing or dance, Tiny Lib will host a fun and multicultural karaoke on Wednesday, April 29, from 4:30 PM to 5:30 PM! They can grab the microphone and freely sing songs in English, French, or Spanish. Games and group songs will also be planned. It is imperative to register them as soon as possible because the number of spots is limited (€5 or sibling rate of €8 for two children): 06 90 22 53 11. Tiny Lib: 20 Rue de la République in Marigot.

From water cut-off to flooding, it's just one step



As water outages multiply in Saint-Martin, some parents are living dangerously. While being without running water with a newborn can be frustrating, parents can take comfort in knowing that the worst is yet to come. Imagine a child wanting to brush their teeth. They turn on the faucet, realize there is no water, and without even bothering to turn it off, they go about their activities. A few hours later, the water returns, and that's when the drama unfolds. The house turns into a water park, and the floating floor takes off. As always, it's better to be safe than sorry. So remember to check that all faucets are turned off before leaving your home. A simple gesture that can save you from significant damage as well as a hefty bill.

A call for projects to reduce waste

The Collectivity of Saint Martin has set itself the goal of drastically reducing litter scattered across the territory; in other words, all those abandoned and strewn about in the street or in nature.



Whether abandoned voluntarily or through negligence, this waste constitutes visual and environmental pollution, the negative effects of which are becoming increasingly evident: loss of biodiversity, health impacts, degradation of living conditions, and economic consequences, particularly for the Community that must clean it up. The primary objective is (once again!) to raise awareness among the population, whether they are visitors or residents, about the importance of preserving a certain quality of life. To this end, the Community is calling for the mobilization of local associative actors.

The actions implemented will aim to collect the litter abandoned in public spaces for sorting and disposal at the Grands Cayes eco-site and, more broadly, will contribute to raising awareness among all audiences, including students, and promoting eco-consumption. In order to assess the effectiveness of the actions, monitoring and evaluation tools will also need to be provided by the project leaders. All associations (under the 1901 law) and non-profit organizations can apply according to the terms. The maximum amount that can be allocated is €90,000 excluding tax for the year. An advance of up to 70% will be paid upon notification of the agreement, upon presentation of a project start certificate.

The balance will be paid after the production and validation of the final activity report and expense receipts. Grant application files must be sent before May 4th (12 PM local time) by email to: www.marches-securises.fr. All projects will be reviewed by the Executive Council, which will give its opinion next July; grant allocations will be made in August.

This call for projects is part of the Plan to Combat Abandoned Litter (LDA) implemented by the Community of Saint Martin, benefiting from financial and technical support from Citeo in accordance with the Support Agreement signed in 2023. All information and the list of required documents can be downloaded from the Community's website (www.com-saint-martin.fr) in the news section under the call for projects tab.

Séance de dédicace

Saturday, April 25 from 10 to 12:30 PM
at Librairie des Isles, Concordia

Sabrina Constance PLACIDOUX

"QUAND LES ÉPREUVES ÉVEILLENT"

Explores how life's challenges can become powerful drivers of personal growth.

A book that changes the way you see:
• life's challenges
• your wounds
• your personal journey



Librairie des Isles
Bookstore - School Supplies - Stationery - Newsstand
Libregat Business Center, Concordia - Tel 05 90 87 48 70

Monday to Friday from 8:30 AM to 12:30 PM and from 2:30 PM to 5:30 PM / Saturday from 9:00 AM to 1:00 PM

Hello CARNIVAL

Until Sunday, May 3, 2026



Carrefour
market

Alcools



**J&B
SCOTCH**
1 liter

\$9⁹⁹



\$29⁹⁹

**VODKA
GREY
GOOSE**
1 liter



GUINNESS
6x33 cl

\$7⁵⁰



CORONA EXTRA
6x35 cl

\$5⁹⁹



COORS LIGHT
6x35cl

\$5⁵⁵



BAILEYS
1 liter

\$12⁹⁹



PONCHE KUBA
70 cl

\$9⁹⁹



**JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL** 1 liter

\$19⁹⁹

ALCOHOL ABUSE IS DANGEROUS FOR YOUR HEALTH. DRINK RESPONSIBLY.

Fresh produce



\$3²⁵

PINEAPPLE
La pièce



**BUY 5
FOR
\$1⁷⁵**

YELLOW LEMONS
5 ct



\$5⁵⁵

STRAWBERRIES
16 oz



**\$2⁹⁹
PER KILO**

MELON
per kilo



\$4⁹⁹

ORANGE
4 lb bag



**\$5⁵⁵
PER KILO**

**RED SEEDLESS
GRAPES**
Per lb



\$4⁴⁴

ROMAINE HEARTS
3 ct



**\$2²²
les 2 !**

AVOCAT HASS
2 ct



\$3³³

HONEYCRISP APPLES
3 lb bag



**\$3³³
PER KILO**

CUCUMBERS
per kilo



\$2⁵⁰

YELLOW OR RED ONIONS
3 lb or 2 lb bag



\$3⁵⁰

POTATOES
5 lb bag



\$5⁵⁵

CARROTS
16 oz

1€ = \$1,15
On cash payments

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Monday to Saturday: 8 AM - 8 PM
Sunday: 9 AM - 2 PM | www.cmsxm.net

CADISCO

28
ANNIVERSARY

CADISCO CAR SHOW

SUNDAY, MAY 3, 2026
GALISBAY PARKING — 11AM TO 5PM

FREE ENTRY



ADMIRE THE MOST BEAUTIFUL CARS!

EXHIBITORS • ROAD SAFETY ACTIVITIES • BBQ • BARS • CRÊPES
LIVE MUSIC BY "THE EDGE" & "GROOVE'N VIBES"

AND MANY MORE SURPRISES...



CADISCO

CAR SHOW

• 2026 •
#2

SAINT-MARTIN

sgdm
SXM

SAC

ENERGY
NRJ

103.9
HIT MUSIC ONLY !

saci
Votre expert en pièces
autos et poids lourds

Monétik
Alizés

TOUT A LOUER



CADISmarket 97150



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening   **Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055**



La tournée de Mimi

97150 #1003 - FRIDAY, APRIL 24, 2026 - PAGE 13

FOR YOUR GOOD ANIMATED EVENINGS...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



The Bistro-Restaurant, which is open from Monday to Saturday for breakfast, lunch, and dinner, invites you to its musical events: on Friday, April 24, for the 'Salsa Cubana Party' with Havana Deep Power starting at 9 PM, then on Tuesday, April 28, starting at 6 PM with Lee & Rodrigo in 'Alternative Rock-Blues', and on Thursday, April 25, starting at 7 PM with Amin & Maxime 'Freakency'.

AU TORTUGA (Maho Beach)

The Bar-Restaurant hosts musical evenings starting at 6 PM, Tuesday 'Ladies Night' with singer Cyndel, Wednesday with Arlington, Thursday with singer Sol, Friday with Shantilla, Saturday with guitarist Gianfranco, Sunday The Mojitos 'Havana Night', and then Monday with Michellee Parris.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



The Bar-Club invites you to its evenings starting at 7 PM, Friday 'Fridazz' with DJ Bossman & EM, Saturday the 'Signature' night with DJ EM, Sunday 'Reggae Night' with Percy Rankin and Bunfire, then on Monday, April 27 at 4 AM for the departure of the 'Jouvert Truck 2026' with DJs EM, Euro, Flexx & Bossman, Tuesday 'Latin Night' with Latin Sugar Band & DJ Euro, Wednesday 'Ladies Night' with DJ EM, and Thursday 'Throwback' with DJ EM, Band.

AU WHITE RABBIT (Village Maho)

The Bar-Lounge invites you on Wednesdays and Thursdays to its 'DJ's Party' from 9 PM to 3 AM, Fridays for 'We Outside' with DJs Kembe, Prince, Siw'Roo, Bruksnot, Saturdays for 'Good Vibes' with DJ Prince and guests, and Sundays for your 'After Beach' with DJs.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



The Rum Bar-Restaurant invites you to its Thursday 'Special Ladies Night' with Roxsy & Krg Band, Friday 'Reggae' with Rémo & Barbwire Band & DJs, Saturday 'Special Saturday' with Royalty & Krg Band & DJs, and then Sunday 'Sunday Madness' with DJs Siw Roo, Kembe, Sexer, Thonyy. Also note that on Monday, April 27 at 4 AM, the 'Jouvert Mornin Road' will depart with about ten DJs.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

The Bar-Concert offers 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' starting at 7:30 PM every evening, featuring Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Tanya, Karaoke among others.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)

The Night Club invites you on Friday, April 24, to its 'About Last Night' party with DJs Blaze, Perfect & Maestro, then on Saturday, April 25, its 'Hip Hop Party' with DJs Blaze & Kembe, and every Wednesday its 'Ladies Night Party' with DJs Kembe & Perfect.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

The Sports & Music Bar reminds you every Friday of its 'Karaoke' with Greg, then on Monday, April 27th starting at 6 PM, Pierre Roskam Live for 'Kingsday', followed at 8 PM by 'Rock-Soul' with the band Melting Pot & its guests, not to mention every day on 3 screens your sports appointments with Football Championships and Champions League April 28/29.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



The Beach Restaurant offers its Lunch-Dinner 7 days a week, with 'Specials Every

Day', then on Saturday, April 25th, the 'Sexy Saturday' starting at 12 PM with DJ Sigma & singer Christine Gordon, and on Sunday, April 26th, its 'Beach Party' with DJ Gringo from 1 PM to 6 PM.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



This Sports Bar is open every day with its snack menu specials, billiards table, darts, Corn Hole, and also broadcasts all sports on 4 screens, featuring football championships on April 24/25/26 and the semi-finals of the Champions League on April 28 PSG/Bayern & April 29 Atlético/Arsenal.

AU PORTOFINO (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant with its Italian specialties invites you every Wednesday to its 'Hits & Classics' night with the Latin Sugar Band and on Saturdays the singer Enora in 'Jazz & Soul'.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

The Beach Bar Restaurant invites you on Friday to its 'Brasero Party' starting at 7 PM with guests for Live Music from 7:30 PM to 10:30 PM and on Saturday to its 'Chill & Grill' with DJs for musical entertainment.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



The Beach Bar Restaurant offers lively musical entertainment from 4 PM to 10 PM, featuring DJs Peter Sweet, B2B, Soleben & guest Simone Vitullo along with dancers and shows on Saturday, April 25, and highly anticipated House sets with Kashovski as a guest on Sunday, April 26.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

This Bar-Restaurant on Porto de Cupecoy Square is open from Monday to Saturday

from 5 PM to 1 AM, offering you delicious Provençal & Catalan cuisine with its excellent chef Stéphane, as well as numerous events on Thursdays for 'Ladies Night', and on weekends the DJ's Party starting at 10 PM.

AU JAZZ SPOT (Marigot)



The Beer Bar located on the Royal Marina offers 'Live' with guests every Friday starting at 9 PM, 'Jazz-Soul' with Essynce every Saturday starting at 8 PM, and 'Smooth Jazz' every Sunday starting at 6:30 PM with various musicians.

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)



The Bar-Grill invites you to the 'Movie Party' on Friday starting at 6:30 PM, Saturday 4/25 'Live Music Funk' with the band Workshop starting at 6 PM, and then Sunday 4/26 from 1 PM to 4 PM 'Good Vibes' with the duo 'Ama'.

AU RED PIANO (Pelican Key)



The Piano Bar awaits you every evening from 8 PM to midnight with the excellent singer-pianist Jaclyn Arnold, and on Mondays for 'Church on Monday' with Royalty & KRG Band starting at 9 PM, followed by DJ Nachum from midnight to 2 AM.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

The Beach-Bar-Restaurant invites you on



La tournée de Mimi

Friday starting at 6 PM for 'Groove 'n Vibes' with Amin & Sol and starting at 2 PM on Sunday, April 26 for 'Adeptive Sundays' with DJs Leo, Will D'Mar, Barcel & Terry Tildawn as Guest.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

The restaurant located at the Esmeralda Resort reminds you of its musical evenings on Mondays with 'Jazz Night' for Surf & Turf, and Fridays 'Lobster Party' with Laurence for Live Music.

AU MADISON BAR (Maho Village)

The ambiance bar and karaoke every day awaits you every Monday for its 'Music Quiz Night' with numerous prizes and on other nights with the singing machine & its budding talents.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)



The Bar-Restaurant located at the Nature Reserve invites you to its big 'Pool Party' on Saturday, April 25th from 12 PM to 8 PM with DJs Blaze, Outkast & Classy D, then every Saturday for its 'Jungle Fest' with a guest DJ, and every Sunday for its 'Sunday Funday' with DJ EM from 1 PM to 5 PM.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

This must-visit spot for horse racing enthusiasts features live races every day on 2 screens, and it is also the meeting place for Football with the European Championships on 4 screens from April 24/25/26, and the Champions League semi-finals on April 28/29.

RAINFOREST CUL DE SAC

(Sint Maarten)

The Spot Bar located at the top of Sentry Hill awaits you on Saturday, May 2 for the 'Panorama Sessions' with DJs Sander Kleinenberg, Share, John Andres & Mathadorr.

AU KRAKEN RAW BAR (Simpson Bay)

Musical animations every evening with Fridays featuring Live Music by Amin & Sol 'Groov'n Vibes', and various musicians on Saturdays and Sundays.

A ANSE MARCEL BEACH HOUSE (Anse Marcel)

Every Tuesday from 7 PM to midnight, the Bar-Restaurant invites you to its 'Live Music' night with Don Soley and Rémo & Barbwire Band playing Caribbean tunes, and on Saturdays 'Beach House' with DJ Niko.)

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



The Beach Restaurant invites you every Thursday from 7 PM to 11 PM for its 'Happy Music' with DJ Alex, and on Sunday, April 26th starting at 6 PM for its 'Beach Party' with DJs Big Boss, Maestro, Classy D, Eyedol, Speyenol, Prince & Siw'Roo.

LE SUD (Baie Orientale)

The Bar-Restaurant is open 7 days a week for lunch (except Monday) and for dinner, offering weekday evenings with musicians Soley, Scud, Owi, William ... and the special Sunday 'Brunch Live Music'.

AU JAVA (Grand Case)



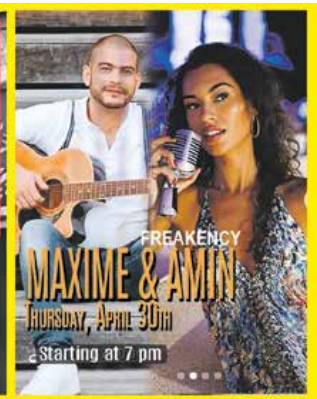
The Bar-Restaurant offers its 'DJ Sets' with Tom Valen every evening, with 'Latina Night' on Thursdays, Fridays with Scud & Frédo from 6 PM to 9 PM, and on Saturdays DJ Tom Valen & guest Fabi Hernandez.



Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)



LAGOONIES
Bistro-Bar



+1(721) 523-0115
Bistrolagoonies@gmail.com

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)



The Bar-Restaurant invites you every Tuesday for its Live Music (Jazz, Blues, Soul) with singer Ayan Farah from 7 PM to 9 PM, Fridays for its dinner concert with Alfrédo from 6:30 PM to 9:30 PM, and Sundays for its 'Jazz Lunch' from 1 PM to 4 PM with about ten musicians.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)

The Bar-Restaurant invites you to its 'Live Party' starting at 6 PM on Tuesday with the duo Ama, Wednesday with singer Ayan Farah, Thursday Eduardo, Saturday various guests, and Sunday with Jo & Cyndel.

AU BOLD BUDDHA (Philipsburg)

The Bar-Restaurant invites you to 'Live Music' Fridays starting at 6:30 PM with singer Audree and Jocelyn Arndell (Philipsburg). At Festival Village on Saturday, April 25th starting at 8 PM, the organization Brothers Entertainment presents 'The Reunion' with numerous guests for the Live Music evening, Dirty Pudaz, Ridge, Little Boy, 1T1, Jusacshun, Trixz, Migos, Hussey, Kenny G, Theomaa, Quan Dan, Lestef, Reo, Lejuh, Nice, Ezee, Dcamp; Lewismelo, Main Event, and DJ Siw'Roo.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)

The Pub & Brewery invites you every Thursday to its 'Ladies Night' with DJ Prince and 2 for 1 at the bar, and also welcomes you to its

'Socca Sunday' on Sunday starting at 5 PM with Larry Rasdaddy.

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

This spot at Palm Plaza offers 'DJ's Party' from Tuesday to Sunday starting at 9 PM with different DJs, Wednesday for 'Ladies Night', Thursday 'Karaoke' with DJ YooShe, Friday 'Old School' with DJ Sheff, Saturday 'Grown Affair' with DJ Mike & Blackboy, and on Sunday your 'Latin Sunday' starting at 4 PM with DJ Rick.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant invites you every Wednesday for its 'Disco Party' starting at 7 PM, its 'Live Music' on Thursday with Ricky Da Phox, Friday with Jabz York, and Sunday 'Jazz' with Fatts (sax) & Stephan (trumpet).

A AMORÉ (Simpson Bay)

The Bar & Lounge offers an 'Afterwork' with DJs on Wednesday, 'Hit & Run' with DJ Thonny on Thursday, DJ Flames & Scure on Friday, and 'Boujee Party' with DJ King on Saturday.

AU BUCCANEER (Simpson Bay)



The Bar-Restaurant invites you to its events on Fridays starting at 5 PM with DJ Conti or Barcel, Saturdays 'Reggae' with Percy & his Band, and Sundays 'Classic Rock' starting at 5 PM with Lee-Gianfranco.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

The Bar-Restaurant welcomes you every

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

Sexy SATURDAY

SUNDAY FUNDAY

BEACH MUSIC DRINKS FOOD FUN
noon to sunset

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

Soggy Dollar Jouvert 2026

WE LOVE SUNDAY

SOGGY DOLLAR JOUVERT TRUCK WITH:
DJ EM - DJ EURO - DJ FLEXX

MC BY:
DJ Bossman

GET YOUR JOUVERT T-SHIRT
PARTY AND DRINK UNLIMITED BEER & RUM PUNCH
ENJOY A SNACK BOX

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

RAINBOW CAFE
Sint Maarten

SATURDAY APR 25TH
SIMONE VITULLO
VIP BOOKINGS +590 6 90 88 84 44
FROM 4PM TO 10PM

SUNDAY APR 26TH
KASHOVSKI
VIP BOOKINGS +590 6 90 88 84 44
FROM 4PM TO 10PM

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information
+590 690 888 444

Come and admire *Our dancers* from all corners of the world

Red Diamond



+1 721 520 2040 AFTER THE BRIDGE OF SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OPEN FROM 10PM TO 5AM TUESDAY TO SUNDAY



La tournée de Mimi

97150 #1003 - FRIDAY, APRIL 24, 2026 - PAGE 15

day for Lunch, with its many special dishes in addition to the menu, reminding you of your Football appointments on the big screen with the semi-finals of the Champions League on April 28/29, not to mention the Tarot Tournament organized by the 'Joyeux Pelicans' Association on Saturday, April 25 at 3 PM.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)



The Sports Bar invites you Wednesday to 'Classic Rock' starting at 8 PM with Ronnie & Lee, Thursday with Dude, Friday 'Disco/Funk' DJ Nico, Saturday starting at 7 PM Ayan Farah, and 7 days a week for sports broadcasts on 3 screens.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Le Beach Restaurant awaits you for its 'Live Music' from 12:30 PM to 3:20 PM, on Tuesdays with singer Roxsy, and every Thursday with singer Shantilla.

RANCHO DEL SOL (Route BO)

The Bar-Restaurant awaits you every Thurs-

day starting at 6 PM for its 'Live Music' night with guest musicians.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)

This Bar-Restaurant by the lagoon with its good French cuisine, floating terrace, and marina for boats also offers 'Salsa & Bachata Introduction' every Tuesday from 5:30 PM to 8:30 PM, and its Braserio Party every Sunday with the 'Oyster Bar' from 10 AM to 12:30 PM and starting at 4 PM its 'Live Music'.

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)

The Bar-Restaurant invites you every Wednesday to its Karaoke night with Jean Louis & Claude, Thursday with the duo Belen & F. Bry, and Fridays for the 'Rock Party' with François Bry Trio.

AU BIKINI BEACH (Baie Orientale)

The Beach Bar Restaurant offers its 'Afterwork' with DJ Gretka every Thursday and its 'Live Music' night with different musicians or DJs every Saturday.

AU WE LOUNGE (Simpson Bay)

The Bar-Lounge awaits you from Wednesday to Sunday for its evenings with 'Electro Thursday' on Thursdays starting at 9 PM hosted by DJs Shawty & Gretka B, and Fri-

day, Saturday & Sunday Live Music and DJ Parties.

A LA CALETA (Simpson Bay).

The Bar-Restaurant awaits you on Fridays starting at 8 PM for 'Karaoke' and on Saturdays with its 'Live Music'

978 SANCTORUM LOUNGE (Rambaud)

The Bar-Restaurant invites you to its 'Jazzy Fridays' with Stephan Apianai, on Saturday starting at 8 PM for its 'Jazz Concert', then on Sunday from 10 AM to 5 PM for the 'Special Brunch' with Dj Gaby.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



The Rooftop Bar Lounge is open from 6 PM to 2 AM with a special 'All White Party' on Friday, April 24, featuring DJ Outkast, then every Friday you will find your 'Happy Friday' hosted by DJ Alex.

A L'OASIS (Oyster Pond)

The Restaurant awaits you every Thursday

at its 'After Work' from 6 PM to 8 PM with Jean Michel (guitar-vocals).

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant located on Kimsha Beach awaits you every Thursday for its 'Beach Party' with DJs, then on Friday, April 24, for the 'Special Friday' with DJs and a Live Music Band.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Every Saturday at 8:30 PM, enjoy the 'Rockstar Juggler' for free with Mike Price, singer-juggler performing on the casino stage.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant offers its 'Karaoke' nights every evening and its 'Broadway Dinner' with a special show on Thursdays starting at 8 PM.

AU NOVA BAR-LOUNGE (Simpson Bay)

Situé sur Welfare Road à the Hills, ce Bar-Club vous propose du jeudi au lundi des soirées autour de superbes cocktails avec différents Dj's.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose dimanche 26 avril son 'Disco Lunch' dès 13h30 avec Dj's

MON. APRIL 27 4AM

TEAM NO SLEEP

J'OUVERT MORNIN' ROAD

BRG HOLLYWOOD STRUSEY DJ C4 XAVVO GENERAL PYE YOURY BRUKSHOT
REDPUNCHDRIP DEVON CAPONE DR. RUM

PACKAGE 1 \$45 + SOFT DRINKS/JUCES
PACKAGE 2 \$65 + UNLIMITED DRINKS
PACKAGE 3 \$85 + BREAKFAST

PACKAGES ALSO INCLUDE: T-SHIRT, TOWEL, CUP + POWDER

NOWHERE SPECIAL

Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

LOTUS NIGHTCLUB

FRI APR 24

DEEJBLAZE / DJ MAESTRO / MR PERFECT

HIP HOP SATURDAYS

SATURDAY APRIL 25TH

DEEJBLAZE / DJ KING KEMBE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

HUPPEL THE PUB

ALL DAYS FLÉCHETTES, CORN HOLE, etc...

VENDREDI 24 AVRIL
DES 20H (KARAOKE) GREG

3 TV SCREENS
TOUS LES SPORTS AMERICAINS (MLS, NFL)

FOOTBALL CHAMPION'S LEAGUE
TUESDAY APRIL 28 3:00 PM ARSENAL/ATLÉTICO
WED. APRIL 29 3:00 PM BAYERN/PARIS SG

LUNDI 27 AVRIL 5 PM TO 7 PM
KING'S DAY
PIERRE ROSKAM

TOUS LES LUNDIS DE 20H À 23H
GROUPE MELTING POT LIVE ROCK

LIVE MUSIC MELTING POT > ON MONDAYS 8pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060



Réalisation CONCEPT - Crédit photo : Getty Images

PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

**Pro, perso, vous assurez.
Nous aussi.**

Avec Allianz, particuliers, professionnels, entreprises et collectivités bénéficient de l'expertise d'un leader mondial de l'assurance et d'une offre globale de garanties en assurances de biens, responsabilités, personnes, assistance et services financiers.

Rendez-vous en agence Allianz ou sur www.allianz.fr



Document à caractère publicitaire

Allianz Vie - Entreprise régie par le Code des assurances - Société anonyme au capital de 681.879.255 euros. Siège social : 1 cours Michelet - CS 30051 - 92076 Paris La Défense Cedex - 340 234 962 R.C.S. Nanterre
Allianz IARD - Entreprise régie par le Code des assurances - Société anonyme au capital de 991.967.200 euros. Siège social : 1 cours Michelet - CS 30051 92076 Paris La Défense Cedex - 542 110 291 R.C.S. Nanterre